

ATHLETES DECLARATION FOR REGISTRATION WITH THE INTERNATIONAL SKI AND SNOWBOARD FEDERATION (FIS)

I, the undersigned, understanding that my signature to this declaration does not limit the obligation of the organiser to prepare and maintain competitions courses in accordance with FIS rules and FIS safety standards then in effect,

Family Name	First Name	DoB (dd/mm/yyyy)	Nation
Ski/Snowboard Club:			
Discipline: Alpine ☐ Nordic ☐ Other ☐		Gender: Male ☐ Female ☐	

make the following declaration:

1. FIS RULES; REGULATIONS AND PROCEDURES

I understand and accept that my participation at any event which is part of the FIS calendar is subject to my acceptance of all FIS rules applicable in connection with such event. I therefore agree to be submitted to such rules, regulations and procedures and to the jurisdiction of the bodies which are in charge of applying them, including but not limited to the exclusive jurisdiction of the Court of Arbitration for Sport CAS in Lausanne, Switzerland, where such is provided by FIS rules.

2. ACKNOWLEDGEMENT OF RISKS

I am fully aware and conscious of the potential risks involved in competition skiing activities and of the risk caused by speed and gravitational forces, be it during training or during the actual competition. I recognize that there are risks linked with the attempt to achieve competitive results which requires me to stretch my physical abilities. I also know and accept that the risks factors include environmental conditions, technical equipment, and atmospheric influences as well as natural or manmade obstacles. I am further aware that certain movements or actions cannot always be anticipated or controlled and therefore cannot be avoided or prevented through safety measures.

Consequently, I know and accept that when I engage in such competitive activities, my physical integrity and, in extreme cases, even my life may be at risk.

Furthermore, I know and accept that the above mentioned dangers linked with my participation may threaten third parties within the competition and training area.

I will conduct my own inspection of training and competition courses. I will immediately notify the jury of any safety concerns I may have. I understand that I am responsible for the choice of the appropriate equipment and of its condition, for the speed at which I race and for the selection of my line through the course.

3. PERSONAL LIABILITY

I understand that I may be found personally liable to third parties for damages arising from bodily injury or property damage they may suffer as a result of an occurrence linked with my participation in training or competition. I agree that it is not the responsibility of the organiser to inspect or supervise my equipment.

4. RELEASE

To the extent permitted by the applicable law, I release FIS, my National Association, and the organisers and their respective members, directors, officers, employees, volunteers, contractors and agents from any liability for any loss, injury, or damage suffered in relation to my participation in FIS sanctioned competition or training.

5. DISPUTE RESOLUTION

Without limitation to the jurisdiction of any body of competent jurisdiction in connection with the application of the FIS Rules, regulations and procedures to which I submit as a consequence of my participation at events that are published in the FIS calendar (see point 1 above), I agree that any dispute which is not to be adjudicated in application of procedures provided for by the FIS Rules, regulations and procedures, but which arises between myself and the FIS and/or the organiser of an event in the FIS calendar, including but not limited to claims for damages of either party against the other arising out of occurrences (acts or omissions) linked with my participation to such an event shall be governed by Swiss law and exclusively settled by arbitration before the Court of Arbitration for Sport ("CAS") in Lausanne in accordance with the CAS rules then in effect.

This Declaration be governed and construed according to Swiss law and to the extent permitted by applicable law shall also be binding on my heirs, successors, beneficiaries, next of kin or assigns who might pursue any legal action in connection with the same.

I have read and understood the above Athlete's Declaration.

Location	Date	Signature of athlete

For Athletes of minority age (according to national laws):

This is to certify that, as parent/guardian of this participant, I do consent to his/her agreement to be bound by each of the terms and conditions identified above.

Name (Printed) - Parent/Guardian	Date	Relationship	Signature of Parent/Guardian

FIS競技者登録のための選手宣誓書記入見本

ATHELETES DECLARATION FOR REGISTRATION WITH THE INTERNATIONAL SKI FEDERATION (FIS)

I, the undersigned, understanding that my signature to this declaration does not limit the obligation of the organizer to prepare and maintain competitions courses in accordance with FIS rules and FIS safety standards then in effect,

Family Name Yukiyama	First Name Ichiro	DoB (dd/mm/yyyy) 24/12/2003 * 生年月日	Nation Japan
Ski/Snowboard Club: (例) ○○ Ski Club / □□ Snowboard Club / △△ High School など * 所属団体名または、学校名・チーム名を記入			
Discipline: Alpine ☒ Nordic ☐ Other ☐		Gender: Male ☒ Female ☐	

make the following declaration:

1. FIS RULES; REGULATIONS AND PROCEDURES

I understand and accept that my participation at any event which is part of the FIS calendar is subject to my acceptance of all FIS rules applicable in connection with such event. I therefore agree to be submitted to such rules, regulations and procedures and to the jurisdiction of the bodies which are in charge of applying them, including but not limited to the exclusive jurisdiction of the Court of Arbitration for Sport CAS in Lausanne, Switzerland, where such is provided by FIS rules.

2. ACKNOWLEDGEMENT OF RISKS

I am fully aware and conscious of the potential risks involved in competition skiing activities and of the risk caused by speed and gravitational forces, be it during training or during the actual competition. I recognize that there are risks linked with the attempt to achieve competitive results which requires me to stretch my physical abilities. I also know and accept that the risks factors include environmental conditions, technical equipment, and atmospheric influences as well as natural or manmade obstacles. I am further aware that certain movements or actions cannot always be anticipated or controlled and therefore cannot be avoided or prevented through safety measures.

Consequently, I know and accept that when I engage in such competitive activities, my physical integrity and, in extreme cases, even my life may be at risk.

Furthermore, I know and accept that the above mentioned dangers linked with my participation may threaten third parties within the competition and training area.

I will conduct my own inspection of training and competition courses. I will immediately notify the jury of any safety concerns I may have. I understand that I am responsible for the choice of the appropriate equipment and of its condition, for the speed at which I race and for the selection of my line through the course.

3. PERSONAL LIABILITY

I understand that I may be found personally liable to third parties for damages arising from bodily injury or property damage they may suffer as a result of an occurrence linked with my participation in training or competition. I agree that it is not the responsibility of the organizer to inspect or supervise my equipment.

4. RELEASE

To the extent permitted by the applicable law, I release FIS, my National Association, and the organizers and their respective members, directors, officers, employees, volunteers, contractors and agents from any liability for any loss, injury, or damage suffered in relation to my participation in FIS sanctioned competition or training.

5. DISPUTE RESOLUTION

Without limitation to the jurisdiction of any body of competent jurisdiction in connection with the application of the FIS Rules, regulations and procedures to which I submit as a consequence of my participation at events that are published in the FIS calendar (see point 1 above), I agree that any dispute which is not to be adjudicated in application of procedures provided for by the FIS Rules, regulations and procedures, but which arises between myself and the FIS and/or the organizer of an event in the FIS calendar, including but not limited to claims for damages of either party against the other arising out of occurrences (acts or omissions) linked with my participation to such an event shall be governed by Swiss law and exclusively settled by arbitration before the Court of Arbitration for Sport ("CAS") in Lausanne in accordance with the CAS rules then in effect.

This Declaration be governed and construed according to Swiss law and to the extent permitted by applicable law shall also be binding on my heirs, successors, beneficiaries, next of kin or assigns who might pursue any legal action in connection with the same.

I have read and understood the above Athlete's Declaration.

Location Japan は不可 Shibuya 市区町村名	Date 11.6.2020	Signature of athlete 雪山 一郎
--	--------------------------	--------------------------------------

For Athletes of minority age (according to national laws):

This is to certify that, as parent/guardian of this participant, I do consent to his/her agreement to be bound by each of the terms and conditions identified above.

Name (Printed) - Parent/Guardian Yukiyama Taro	Date 11.6.2020	Relationship father	Signature of Parent/Guardian Yukiyama Taro
--	--------------------------	-------------------------------	--

ここは署名した日付

ここは"サイン"なので、日本語でも英語でも可。

本紙は選手宣誓書ではありません。FIS 競技者登録をする競技者は、原本「FIS 競技者登録のための選手宣誓書」にサインをしてください。
本紙と原本の間で差異がある場合、原本を優先します。

FIS 競技者登録のための選手宣誓書（和訳）

私、署名者は、この宣誓書への私の署名が、その時点で有効な FIS ルール及び FIS 安全基準に従って競技コースを準備及び維持する大会開催者の責任を制限しないことを理解し、

姓	名	生年月日 (日/月/年)	国籍
Yukiyama	Ichiro	24/12/2003	Japan
スキークラブ／スノーボードクラブ/学校名※所属団体または、学校名・チーム名を記入 〇〇スキークラブ/□□スノーボードクラブ/△△高校			
競技種別：アルペン ☒ ノルディック ☐ その他 ☐ 性別：男 ☒ 女 ☐			

以下のとおり宣誓いたします。

1. FIS ルール；規則と手続

私は、FIS カレンダーに記載されている各大会への参加は、それらの大会に関連して適用されるすべての FIS ルールを承諾することが条件とされることを了承いたします。従って、私は、これらのルール、規則、手続に従うことに同意し、また、それらを適用する責任がある組織の管轄（FIS ルールによって規定されるローザンヌのスポーツ仲裁機構（CAS）の専属管轄を含みますがこれに限定されません）に従うことに同意いたします。

2. 危険の承諾

私は、競技スキー活動に含まれている潜在的リスク及びトレーニング中また実際の競技中におけるスピードと重力が原因となる危険を十分に認識しかつ意識しております。私は、自分の身体的能力を限界まで引き伸ばすことを要求される競争結果を達成しようとする挑戦に、危険があることを認識しております。また、その危険要素には、自然もしくは人工的障害物はもちろん、環境条件、専門の用品、大気の影響も含まれていることも了承しております。さらに私は、特定の動作または行動が常に予測又は制御出来る訳ではなく、したがって、安全対策によってこれらを回避または予防することが出来ないことを認識しております。

したがって、私は、このような競技活動に参加する際、自身の身体と、極端な場合には生命を危険にさらす可能性があることを了承しております。

さらに、私は、私が競技活動に参加することに関連する前述の危険が、競技エリアおよびトレーニングエリア内で第三者を脅かすことがあることを了承しております。

本紙は選手宣誓書ではありません。FIS 競技者登録をする競技者は、原本「FIS 競技者登録のための選手宣誓書」にサインをしてください。

本紙と原本の間で差異がある場合、原本を優先します。

私は、トレーニングコース及び競技コースのインスペクションを自ら行います。何か安全性について気付いたことがあれば直ちにジュリーにお知らせいたします。私は、適切な用品の選択とその状態、レースのスピード、コース上のライン取りについては、私の責任であることを理解いたします。

3. 個人的責任

私は、競技及びトレーニングへ自身が参加することに関連して生じる出来事の結果として、第三者が被る身体的損傷や物的損傷から生じる損害に対して、私の第三者に対する個人的責任が生じ得ることを理解しております。私は、自分の用品の点検や管理が大会開催者の責任事項ではないことに同意いたします。

4. 免除

法律で認められている範囲内で、私は、私が FIS 公認競技会またはトレーニングへ参加することに関連して被ったいかなる損失、損傷または損害について、FIS、所属の国内スキー連盟及び大会開催者並びにそれらの各構成員、理事、役員、従業員、ボランティア、受託業者、代理人の責任を免除いたします。

5. 紛争の解決

私は、FIS カレンダーに公表されている大会へ参加する結果として従うことになる FIS ルール、規則、手続の適用に関して、管轄権を有するいかなる組織の管轄に限らず（上記 1 を参照）、競技会への参加に関連して、私と FIS 及び/また FIS カレンダー記載の大会の開催者との間で生じるいかなる紛争（作為または不作為により生じた出来事による他方に対するいずれか一方の損害賠償請求を含みますが、これに限定されません）のうち、FIS ルール、規則、手続によって規定される手続きの適用で解決することができない紛争について、スイス法に準拠し、ローザンヌのスポーツ仲裁機構（CAS）でその時点で有効な CAS のルールに従った仲裁によってのみ解決されることに、同意いたします。

この宣誓はスイス法に準拠し、これにより解釈されるものとし、法律が許す範囲内で、同じ件で訴訟を起こす可能性のある相続人・後継者・受益者・近親者・譲受人を法的に拘束するものとします。

私は、上記の選手宣誓書を読み、その内容を理解いたしました。

場所	日付	選手の署名
Shibuya	11. 6. 2020	雪山 一郎

（国内法に基づき）未成年の選手の場合：

未成年の選手に対して、

私は、この参加者の親・保護者として上記の各条件への選手の同意を承諾していることを

本紙は選手宣誓書ではありません。FIS 競技者登録をする競技者は、原本「FIS 競技者登録のための選手宣誓書」にサインをしてください。

本紙と原本の間で差異がある場合、原本を優先します。

証明いたします。

名前-親／保護者	日付	続柄	親／保護者の署名
Yukiyama Taro	11. 6. 2020	father	Yukiyama Taro